

«Тасдиқ мекунам»:

Директори Институти
забон ва адабиёти ба номи
Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ
д.и.ф. Шарифзода Ф.Х.



“28” 02 2023

ХУЛОСАИ ИНСТИТУТИ ЗАБОН ВА АДАБИЁТИ БА НОМИ АБУАБДУЛЛОҲИ РӮДАКИИ АМИТ

Диссертатсияи Бухориев Олим Салимович дар мавзуи «Вижагиҳои жанри дубайтӣ дар адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ» барои дарёftи дараҷаи илмии номзади илмҳои филология аз рӯйи ихтисоси 10. 01. 09 – Фолклоршиносӣ пешниҳод шудааст. Диссертатсия дар шуъбаи фолклори Институти забон ва адабиёти ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакии Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон ба анҷом расидааст.

Роҳбари илмӣ: Раҳмонов Равшан Каҳҳоровиҷ, доктори илмои филологӣ, профессори кафедраи назария ва адабиёти навини форсии тоҷикии факултети филологияи Донишгоҳи миллии Тоҷикистон.

Диссертатсия дар ҷаласаи якҷояи шуъбаҳои таърихи адабиёт ва фолклори Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон (дар протоколи №6 аз таърихи 27.06.2019) барои ҳимоя пешниҳод шудааст.

Шурои олимони Институти забон ва адабиёти ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ диссертатсияи номзадии Бухориев Олим Салимовичро дар мавзуи «Вижагиҳои жанри дубайтӣ дар адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ» бо иштироки муқарризон – номзади илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи назария ва таърихи адабиёти Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ Қосимӣ С.А. ва номзади илмҳои филологӣ, дабири масъули маҷаллаи илмии “Суҳаншиносӣ”-и Институти забон ва адабиёти ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ Умарова Шодигул баррасӣ ва муҳокима намуд. Дар маҷлиси Шурои олимон довталаби дараҷаи илмӣ роҷеъ ба муҳтавои асосии диссертатсия ва натиҷаҳои илмии таҳқиқ маъруза кард. Диссертант баъд аз маъруза зимни суолу ҷавоб ба саволҳои аъзои шурои олимон: доктори илмҳои филологӣ, сарходими илмии шуъбаи таърихи адабиёти ИЗА-и ба номи А. Рӯдакии АМИТ Юсуфов У. А., номзади илмҳои

филологӣ, мудири шуъбаи забони тоҷикии ИЗА-и ба номи А. Рӯдакии АМИТ Мирзоев С. ва номзади илмҳои филологӣ, муовини директори ИЗА-и ба номи А. Рӯдакии АМИТ Муҳаммадиев Ш. ҷавоб дод.

Баъд аз он муқарризи холис – номзади илмҳои филологӣ Умарова Шодигул роҷеъ ба ҷанбаҳои мусбату ҷиҳатҳои эродпазири диссертатсия ба таври муҳтасар суханронӣ намуд. Номбурда иброз дошт, ки дар хуносай диссертатсия арзиши таҳқиқу мубрамии мавзуи таҳқиқот баён гардидаанд ва моҳияти масъалаҳои асосии пажуҳиш бо натиҷагириҳои мушаххас нишон дода шудааст. Аз иқтибосу мулоҳизарониҳо ва муқоисаву таҳлилҳои илмии диссертант бармеояд, ки ў доир ба мавзуи интиҳобнамудааш маълумоти коғӣ дошта, сарчашмаҳои зиёди илмиро мутолиа намуда, аз маъҳазҳои илмиву адабӣ васеъ истифода кардааст. Диссертант кӯшидааст, ки зимни баррасии бархе масъалаҳои дар диссертатсия матраҳшуда бо муҳаққиқони ин соҳа ба мубоҳиса пардохта ва мулоҳизаҳои хешро дар баъзе маврид бо далелҳои мӯътамад баён менамояд. Инчунин зимни таҳқиқи мавзуи ихтиҳобшуда диссертант аз усулҳои маъмули фолклоршиносӣ ва адабиётшиносӣ, пеш аз ҳама, методи муқоисавӣ-таъриҳӣ: усули таҳлили компаративӣ, таҳлили тасвирий, таҳлили типологӣ ва ғ. истифода кардааст. Мавсүф бо такя ба маводди фаровони пурарзиши фолклорӣ ва адабиёти навишторӣ дар диссертатсия оид ба вижагиҳои навъи дубайтӣ аз нигоҳи фолклоршиносӣ ва адабиётшиносӣ маълумоти муфассали илмиро пешниҳод намудааст.

Бояд гуфт, ки дар диссертатсияи тақризшаванд дар радифи дастовардҳои илмӣ баъзе камбудиҳо низ ба мушоҳида расидаанд, ки зикри чанде аз онҳоро лозим шумурдем: 1) унвони ихтисос ба ҷойи “Фолклоршиносӣ” истилоҳи “Фолклор” омадааст; 2) ба ҷойи “Рӯйхатти адабиёт” истилоҳи “Китобнома” истифода шудааст; 3) агар дар унвони мавзуъ: ««Вижагиҳои жанри дубайтӣ дар адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ» таъйироте ба шакли зер: «Вижагиҳои жанри дубайтӣ дар адабиёти гуфторӣ ва навишторӣ» сурат гирад, беҳтар аст; 4) дар матни диссертатсия ҷо-ҷо ҷоидаҳои имлои забони тоҷикӣ ва оломати китобат риоят нашудаанд ва хатоҳои ҷузъии дигар ҳам мушоҳида мешаванд.

Диссертант дар таҳқиқи мавзуи «Вижагиҳои жанри дубайтӣ дар адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ» заҳмати арзишманд анҷом додааст ва аз ин лиҳоз, ба андешаи мо, эродҳои болозикр ҳаргиз арзиши илмию амалии диссертатсияро коста намегардонанд, зоро ҳамаи онҳо ислоҳпазиранд. Ба ин боварем, ки ислоҳҳои саривақтии онҳо минбаъд боиси беҳтар шудани сифати илмии диссертатсия хоҳад буд.

Сипас муқарризи холиси дувум – номзади илмҳои филологӣ, С.А.Қосимӣ ба таври муҳтасар ба таҳлили ҷанбаҳои мусбат ва ҷиҳатҳои эъродпазири диссертатсия пардохта, аз ҷумла қайд менамояд, ки навъи дубайтӣ ба гурӯҳи жанрҳои адабие доҳил мешавад, ки то кунун муҳтасар ё номукаммал таҳқиқ шудаанд. Жанри дубайтӣ яке аз қуҳантарин намунаҳои осори адабии ҳалқи тоҷик ҳисоб мейёбад ва ин унсури бунёдини адабӣ, баҳусус дар ҳавзаи фолклор, ҷойгоҳи устуворе дорад. Аз ин рӯ, метавон гуфт, ки диссертатсияи мазкур дар самти муаррифии навъи дубайтӣ дар фолклоршиносӣ кори наву мубрам буда, дар он доир ба вижагиҳои гуногуни ин навъи адабӣ маълумоти густарда пешниҳод шудааст. Мубрамии таҳқиқ дар нукоти зер ифода мейёбад:

- навъи дубайтӣ нахустин бор ҳамчун жанри мустақили адабӣ дар фолклоршиносӣ мавриди таҳқиқ қарор гирифт;
- таҳқиқи густардаи вижагиҳои навъи дубайтӣ шароит фароҳам оварад, ки дар бораи пайдоиш, ташаккулу таҳаввул, ҳусусиятҳои мавзӯй, соҳторӣ, сабк ва воситаҳои бадеии он маълумоти васеъ пайдо намоем;
- мавқеи устувори навъи дубайтӣ дар адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ ҳамчун асилтарин намунаи мероси завқии миллати тоҷик нишон дода шуд.

Илова бар ин, дар диссертатсия масъалаи дар адабиёти муосири тоҷик мавқеи устувор пайдо намудани дубайтӣ баррасӣ гардидааст. Диссертант нишон медиҳад, ки навъи дубайтӣ дар байни табақаҳои муҳталифи ҷомеа ҳамчун воситаи муҳимми ибрози эҳсосу отифа ва тарғиби ақидаҳои иҷтимоию аҳлоқӣ ба кор меравад ва монанди дигар анвои адабӣ дар таҳқиму густариши забону адабиёти форсии тоҷикӣ саҳми назаррас дорад. Бинобар ин, таҳқиқу баррасии гуногунҷанбаи навъи дубайтӣ масъалаи муҳимми адабӣ ба шумор рафта, барои мушахҳас намудани ҷойгоҳ ва баъзе вижагиҳои адабии он дар эҷодиёти шоирони алоҳида, осори мардумӣ, ҳамзамон ташхиси таъсири мутақобилаи ин намуди ашъори чормисрай дар адабиёти гуфторӣ ва навишторӣ мусоидат менамояд.

Бояд гуфт, ки асосҳои назарии диссертатсия дар заминаи дастовардҳои илмии адабиётшиносони шинохтаи ватанӣ ва хориҷӣ, монанди Д. С. Лихачев, А. Я. Гуревич, М. М. Бахтин, А. С. Бушмин, Н. И. Конрад, В. М. Жирмунский, Б. В. Томашевский, М. Б. Храпченко, И. С. Брагинский, Е. Э. Бертелс, А. Н. Болдирев, И. Г. Левин, В. Я. Пропп, Абдулғанӣ Мирзоев, Расул Ҳодизода, Раҷаб Амонов, Бозор Тилавов, Абдулҳусайн Зарринқӯб, Парviz Нотили Ҳонларӣ, Шафеии Кадқаниӣ, Ҳудоӣ Шарифов, Абдунаబӣ Сатторзода, Асадулло Сӯфизода, Равшан Раҳмонӣ ва дигарон тарҳрезӣ ва амалӣ шудаанд.

Кобили зикр аст, ки диссертатсия дар баробари доштани ҷанбаҳои

мусбат аз хатову камбудӣ холӣ нест. Аз ҷумла, дар муқаддимаи диссертатсия ва фишурдаи он тартиботи хронологии бâъзе баҳшҳои муқаррароти Низомномаи нави КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон риоя нашудааст. Диссертантро лозим аст, ки тартиботи чойдоштаро риоя намояд. Гоҳ-гоҳе хатоҳои техниқӣ ҳам ба назар мерасанд Албатта, ин хатоҳо ислоҳшаванда буда, арзиши илмӣ ва амалии диссертатсияро кам намегардонанд.

Ҳамин тавр, дар асоси маърузаи муқарризон – номзади илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи назария ва таърихи адабиёти Доғишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ Қосимӣ С.А. ва номзади илмҳои филологӣ, дабири масъули мачаллаи илмии “Суханшиносӣ”-и Институти забон ва адабиёти ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ Умарова Шодигул шурои олимони Институт бо дар назар гирифтани ҷанбаҳои мусбат ва ҷиҳатҳои эродпазири диссертатсияи Бухориев О. С. ба ҷунин хулоса омад: Диссертатсияи мазкур ба мавзуи муҳимму таҳқиқношудаи илмҳои фолклоршиносӣ ва адабиётшиносӣ баҳшида шудааст. Дар диссертатсия вижагиҳои гуногуни навъи дубайтӣ дар адабиёти гуфторӣ ва навишторӣ мавриди таҳқиқи қорор гирифтааст ва диссертант барои расидан ба ҳадафҳои дар барномаи кор матраҳшуда ҳалли вазифаҳои зеринро зарур мешуморад:

- муайян кардани марҳалаҳои таърихии инкишофи навъи дубайтӣ;
- тавзехи марҳалаҳои пайдоиш, ташаккул ва таҳаввули дубайтӣ;
- баррасии масъалаи мавзуъҳои дубайтӣ;
- таҳлилу тавзехи мавзуъҳои ишқ, ғарibӣ, муҳабbat ба ватан дар дубайтӣ;
- таҳқиқи вижагиҳои сохтории навъи дубайтӣ;
- мушахҳас намудани мавқei вазн, қофия ва радиф дар дубайтӣ;
- таҳлилу тавзехи забон ва сабки дубайтӣ;
- муайян кардани мавқei истифодаи воситаҳои тасвири бадеӣ: маҷоз, ташбех, истиора, киноя ва ғайра дар дубайтӣ.

Муаллиф масъалаҳои зерин барои ҳимоя пешниҳод кардааст:

1. Жанри дубайтӣ мисли навъҳои дигари адабӣ дар таърихи адабиёт давраҳои пайдоиш, ташаккул ва таҳаввули худро дорад. Дар диссертатсия зимни таҳқиқ марҳалаҳои пайдоиш, ташаккул ва таҳаввули навъи дубайтӣ дар адабиёт (классикӣ, муосир ва фолклор) муайян гардида, ба таври хронологӣ нишон дода шуданд.

2. Зимни таҳлилу баррасии ақидаҳои муҳаққиқони адабиёт, ки роҷеъ ба масъалаи мансубият ва заминаҳои пайдоиши жанри дубайтӣ баён шудаанд, ба ин натиҷа расидем, ки навъи дубайтӣ мероси завқии ҳалқи тоҷик буда, дар

ҳавзай адабиёту фарҳанги мардуми ин сарзамин ба вучуд омадааст. Маҳбубият ва ҷойгоҳи устуворе, ки жанри дубайтӣ то қунун дар қаламрави адабиёти гуфтории мардуми форсизабони дунё қасб кардааст, бар ин гуфтаҳо эътиимоду эътибор мебахшанд.

3. Отифаи ишқ дарунмоя ё муҳтавои аслии дубайтиҳоро ташкил медиҳад, аз ин ҷиҳат, мавзуи ишқ дар ин навъи ашъор нақши меҳварӣ дорад.

4. Мавзуъҳои ватандӯстӣ ва ғарибӣ дар матни дубайтиҳо дар муқоиса бо дигар муносибатҳои иҷтимоӣ барҷаста ва таъсирбахш таҷассум ёфтаанд.

5. Жанри дубайтӣ соҳтори устувор ва вазни мушаххас дорад. Аҳли балоғат вазни дубайтиро баҳри ҳазаҷи мусаддаси маҳфуз ё мақсур (*мағойлун*, *мағойлун*, *фаӯлун* //V—/V—/V—) муқаррар кардаанд. Дубайтӣ бо доштани вазни хос аз навъи рубоӣ фарқ мекунад.

6. Дубайтӣ дорои забон ва сабки баёни хос буда, бо мусиқӣ пайванди ногусастаний дорад. Дар матни дубайтиҳо воситаҳои тасвири бадеӣ ба таври шоиста ва ҷаззоб истифода шудаанд.

7. Жанри дубайтӣ дар назми адабиёти муосири тоҷик ва ҳавзай адабиёти гуфторӣ (фолклор) мавқеи сазовор пайдо намудааст. Ин жанри адабӣ ҳамқадами замон буда, руйдодҳои ҷомеаро дар ҳуд инъикос мекунад ва дар ҳамоҳангӣ бо пешрафти ҳаёти иҷтимоӣ ривоҷу равнақ мейёбад.

Муҳтавои асосии диссертатсия дар 5 мақолаи муаллиф, ки 4-тои онҳо дар маҷаллаҳои тақризшавандай Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Комиссияи олии аттестатсионии Федератсияи Россия ба табъ расидаанд, ифода ёфтааст:

[1-М]. Бухориев О. Робитаи рубоӣ ва дубайтӣ бо ҷиоэчиюэҳои чинӣ / О.Бухориев // Суҳаншиносӣ. –Душанбе, 2018, –№3. – С. 142-156.

[2-М]. Бухориев О. Нигоҳи муҳтасар ба вижагиҳои муштараки жанри рубоӣ ва дубайтӣ / О.Бухориев // Гузоришҳои АИ ҶТ. –Душанбе, 2018, –№ 4. – С. 177-182.

[3-М]. Бухориев О. Ҷойгоҳи мавзуи ишқ дар жанри дубайтӣ / О.Бухориев // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. –Душанбе, 2019, – №1. – С. 210-216.

[4-М]. Бухориев О. Тасвиргароӣ дар жанрҳои рубоӣ ва дубайтӣ / О.Бухориев // Суҳаншиносӣ. –Душанбе, 2019, –№1. – С. 149-162.

Мақолаи муаллиф дар маҷаллаи дигар:

[5-М]. Бухориев О. Корбурди жанрҳои фолклорӣ (дубайтӣ ва рӯбой) дар эҷодиёти устод Садриддин Айнӣ / О. Бухориев // Маорифи Тоҷикистон. –Душанбе, 2018, – №4. –46-51.

Инчунин баъзе масъалаҳои марбут ба диссертатсия аз ҷониби муаллиф дар конференсияи байналхалқии илмӣ-назариявии “Устод Айнӣ ва илму адабу фарҳанг” (бахшида 140-солагии асосгузори адабиёти муосири тоҷик устод Садриддин Айнӣ, 14.04.2018, АМИТ) бо мақолае таҳти унвони “Корбурди жанрҳои фолклорӣ: афсона, дубайтӣ, суруд ва тарона дар эҷодиёти устод Айнӣ” ва дар конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ-назариявии “Адабиёти гуфторӣ ва дурнамои он” (ДМТ, 15.11.2019) тавассути мақолае таҳти унвони “Нигоҳе ба вижагиҳои дубайтӣ” ба шакли маъруза ироа шудаанд.

Навғониҳои таҳқиқи диссертатсияро метавон ба сурати зерин баён кард:

- дар рисола нахустин бор жанри дубайтӣ дар адабиёти гуфторӣ ҳамчун навъи мустақили адабӣ мавриди таҳқиқ қарор гирифт;
- бори аввал роҷеъ ба марҳалаҳои пайдоиш, ташаккулу таҳаввул, вижагиҳои мавзӯй, соҳторӣ, услуби баёну воситаҳои тасвири бадеӣ дар дубайтиҳои адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ таҳқиқоти васеъ анҷом дода шуд;
- мавқеи жанри дубайтӣ ҳамчун асилтарин намунаи мероси завқии миллати тоҷик дар фолклор ва ҷойгоҳи устувори он дар адабиёти муосири тоҷик нишон дода шуд.

Арзиши назарӣ ва амалии таҳқиқ. Мачмуи донишҳои назарие, ки дар диссертатсия барои арзёбии вижагиҳои жанри дубайтӣ ба кор рафтаанд, дар ҳалли чунин масъалаҳои адабӣ ба магистрант, докторантҳои Ph.D ва дигар довталабони дараҷаҳои илмӣ дар соҳаҳои фолклоршиносӣ ва адабиётшиносӣ мусоидат менамоянд.

Натиҷаҳои таҳқиқ ва маводи илмии диссертатсия дар заминаҳои амалии зерин қобили истифодаанд: ҳангоми навиштани рисолаҳои илмӣ оид ба фолклор ё адабиёти тоҷик, таълифи мақолаҳои илмӣ дар соҳаҳои фолклоршиносӣ ва адабиётшиносӣ; таҳияи китобу дастурҳои таълимӣ барои устодон ва донишҷӯйёни факултетҳои филологияи донишгоҳҳои олий ва коллеҷҳои омӯзгории кишвар, таҳияи китобҳои дарсӣ аз фанни адабиёти тоҷик барои муаллимон ва хонандагони муассисаҳои таҳсилоти миёнаи умумӣ.

Автореферати диссертатсия ва мақолаҳои ба табъ расонидаи муҳаққиқ мухтавои рисоларо инъикос менамоянд.

Хулоса, вобаста ба дастовардҳои зикршуда ва дар асоси тақризҳои мусбат ва маърузай муқарризони холис – номзади илмҳои филологӣ, Қосимӣ С.А. ва номзади илмҳои филологӣ, Умарова Шодигул Шурои олимони

Институти забон ва адабиёти ба номи Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ бо қарори № 2 аз таърихи 28.02.2023 диссертатсияи номзадии Бухориев Олим Салимовичро, ки дар мавзуи «Вижагиҳои жанри дубайтӣ дар адабиёти навишторӣ ва гуфторӣ» навишта шудааст, ҳамчун кори муҳиму арзишманд арзёбӣ намуда, онро комилан анҷомёфта меҳисобад. Диссертатсия ба талаботи корҳои илмӣ ҷавобгӯ буда, онро ба баррасии Шурои диссертационии 6D.KOA-067 барои дарёғти дараҷаи илми номзади илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.01.09 – Фолклоршиносӣ тавсия менамояд.

Иштирок доштанд: аз 15 аъзои Шурои олимон 15 нафар.

Натиҷаи овоздихӣ: “тарафдор” – 15 нафар, “зид” - нест, “бетараф” - нест, қарори №2, аз 28.02.2023.

Раиси Шурои олимон,
профессор, доктори илми филология



Шарифзода Ф.Х.

Муқарризони холис:
номзади илми филология,
дотсенти кафедраи назария
ва таърихи адабиёти тоҷики
ДДОТ ба номи С. Айнӣ



Қосимӣ С.А.

номзади илми филология,
дабири масъули маҷаллаи илмии
“Суҳаншиносӣ”-и Институти
забон ва адабиёти ба номи
Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ



Умарова Ш.

Котиби илмии Шуро



Муҳамадхочева Р. А.

**Имзоҳои Шарифзода Ф.Х.,
Умарова Ш. ва Муҳамадхочаева Р.А.-ро**

тасдиқ мекунам:

нозири калони кадри Институти
забон ва адабиёти ба номи
Рӯдакии АМИТ Нарзиқулова Ҳ.М.



Суроға: 734025, Ҷумҳурии Тоҷикистон,

ш. Душанбе, х. Рӯдакӣ 21.

Тел.: +992 (37) 227-29-07, 221- 70-30,

E-mail: iza_rudaki17@mail.ru, <http://www.iza.tj>

“28” 02 соли 2023

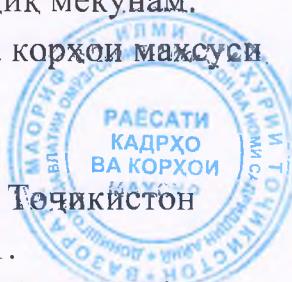
Имзои С.А. Қосимиро тасдиқ мекунам:

Сардори шуъбаи кадрҳо ва корҳои **мажсуси**

ДДОТ ба номи С. Айнӣ



Мустафозода А.



Суроға: 734003, Ҷумҳурии Тоҷикистон

Ш. Душанбе, х. Рӯдакӣ 121.

Тел.: +992(37) 224 13 83, 918 45 66 93

E-mail: hofiz200469@mail.ru